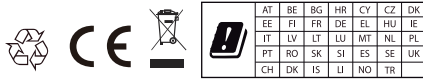
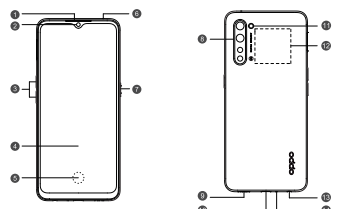


N The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.



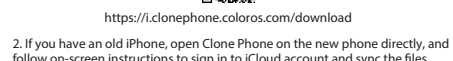
Greetings from OPPO Mobile
This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



How to reboot the phone
Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile
You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc. from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

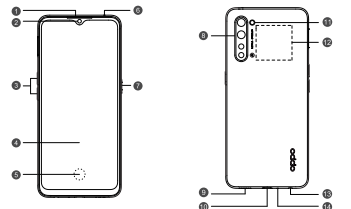


2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow the on-screen instructions to sign into an iCloud account and sync the files.



Standard accessories
You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

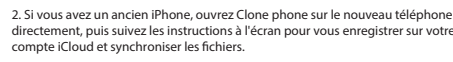
OPPO Mobile vous souhaite la bienvenue
Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et décrit ses fonctions importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel d'OPPO pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.



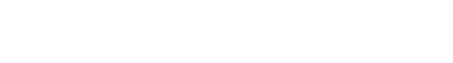
Comment redémarrer le téléphone
Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage OPPO s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau
Vous pouvez utiliser OPPO Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musique, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.

1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. Ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

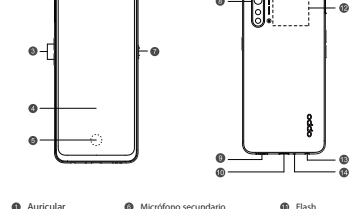


2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.



Accessories standards
Les accessoires standards suivants vous sont fournis:
1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Casque, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

Bienvenido a OPPO Mobile
Este guía le mostrará cómo utilizar el teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de OPPO donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



Cómo forzar el reinicio del teléfono
Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de OPPO para forzar el reinicio del teléfono.

Puede utilizar la función de OPPO "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, videos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
Puede usar "Clonar Teléfono" de OPPO para transferir fácilmente fotos, videos, música, contactos, mensajes, aplicaciones, etc. desde su antiguo teléfono al nuevo.

1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

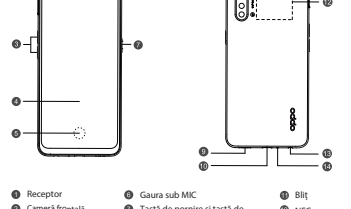


2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.



Accesorios incluidos
Se le proporcionan los siguientes accesorios estándar:
1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Auricular, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 funda protectora.

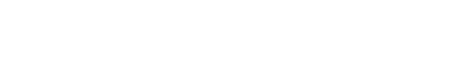
Sałatuzi de la OPPO Mobile!
Acest ghid furnizează indicații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



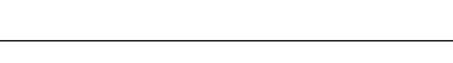
Cum să reporniți telefonul
Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecraanul afișează animația de reinicio OPPO.

Cum să transferiți date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou
Puteți utiliza aplicația Clona Telefon OPPO pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații, etc. de pe vechiul telefon pe cel nou.

1. Dacă ai avut anterior un telefon Android, scanează întâi codul QR de mai jos, descărcă și instalează aplicația Clona Telefon, apoi deschide-o atât pe telefonul nou, cât și pe cel vechi și urmați instrucțiunile de ecran pentru a finaliza operația.

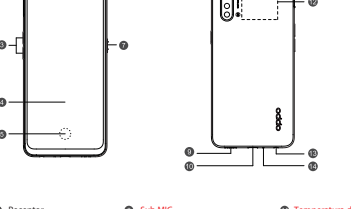


2. Dacă ai avut anterior un iPhone, deschideți aplicația Clona Telefon direct pe noul telefon și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la contul iCloud și a sincroniza fișierele.



Accesorios estándar
Ambalajul conține următoarele accesorii standard:
1 telefon, 1 încărcător, 1 set de căști, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM, 1 husă de protecție.

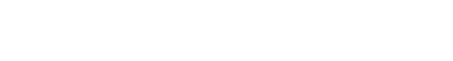
Saudações da OPPO Mobile
Este guia irá mostrar-lhe como utilizar o telefone e as suas funções importantes. Você também pode visitar o site oficial da OPPO para obter mais informações sobre o telefone.



Como Reiniciar o Telefone
Pressione e mantenha apertado o botão Power e o botão Volume Up ao mesmo tempo até que a animação de inicialização OPPO seja exibida para reiniciar o telefone.

Como Transferir Conteúdo Antigo para um Novo Telefone
Pode utilizar o OPPO Clone Phone para transferir facilmente fotografias, vídeos, música, contactos, mensagens, aplicações, etc. do seu telemóvel antigo para o novo.

1. Se tem um telemóvel Android antigo, primeiro procure o código QR abaixo, depois descarregue e instale o Clone Phone, depois abra o Clone Phone no telemóvel novo e no antigo, e siga as instruções no ecrã para completar a operação.



2. Se tiver um iPhone antigo, abra o Clone Phone no novo telefone diretamente e siga as instruções no ecrã para iniciar sessão na conta iCloud e sincronizar os ficheiros.



Accesorios de série
São fornecidos os seguintes acessórios de série:
1 telefone, 1 carregador, 1 fone de ouvido, 1 cabo de dados USB, 1 guia de segurança, 1 Guia Rápido, 1 Ferramenta Ejectora SIM, 1 Mota Protectora.

Specification

Product	CPH2005
Main screen parameter	16.3cm(6.4")
Dimension	160.3x74.3x7.96(mm)
Battery	3935mAh(15.22Wh)(Min) 4025mAh(15.57Wh)(Typ)
Camera	48Megapixel+8Megapixel+2Megapixel+2Megapixel Rear 32Megapixel Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR 0.847W/kg(Head) 0.976W/kg(Corp)
RCM SAR	1.432W/kg(Head) 1.091W/kg(Body)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	32.5±1dBm
	900MHz	33±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
WCDMA	1900MHz	29.5±1dBm
	Bands 1/5/6/8/19	23.8±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.8±1dBm
	Band 7	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
	Band 39	23.8±1dBm
SG NR	n5/n28/n40/n41/n77	23±1dBm
	n1/n3/n7	22.5±1dBm
Bluetooth	n78	24±1dBm
	n78	24±1dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	9.5±2dBm(ERP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±2dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	16.5±2.5dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.725-5.85GHz	10.5±2.5dBm(ERP)

English

Paramètres de fonctionnement

Modèle	CPH2005
Taille de l'écran principal	16,3cm(6,4 pouce)
Dimensions	160,3x74,3x7,96(mm)
Batterie	3935mAh(15,22Wh)(Min) 4025mAh(15,57Wh)(Typ)
Appareil photo	48-mégapixel+8-mégapixel+2-mégapixel+2-mégapixel 32-mégapixel avant
Température de fonctionnement	0°C-30°C
Valeurs DAS	CE SAR 0,847 W/kg (Tête) 0,976 W/kg (Corps)

Remarque : Les valeurs SAR sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Spécifications concernant les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz	32,5±1dBm
	900MHz	33±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
WCDMA	1900MHz	29,5±1dBm
	Bands 1/5/6/8/19	23,8±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/17/18/19/20/26/28	23,8±1dBm
	Band 7	23,5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Band 39	23,8±1dBm
SG NR	n5/n28/n40/n41/n77	23±1dBm
	n1/n3/n7	22,5±1dBm
Bluetooth	n78	24±1dBm
	n78	24±1dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	9.5±2dBm(ERP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±2dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	16.5±2.5dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.725-5.85GHz	10.5±2.5dBm(ERP)

French

Especificaciones técnicas

Producto	CPH2005
Tamaño de la pantalla	16,3cm(6,4 Pulgadas)
Dimensiones	160,3x74,3x7,96(mm)
Batería	3935mAh(15,22Wh)(Min) 4025mAh(15,57Wh)(Typ)
Cámara	Cuádruple cámara trasera de 48 Mpx + 8 Mpx + 2 Mpx + 2 Mpx Cámara delantera de 32 Mpx
Temperatura para el tiempo funcionamiento	0°C-35°C
Valeores SAR	CE SAR 0,847 W/kg (Cabeza) 0,976 W/kg (Cuerpo)

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz	32,5±1dBm
	900MHz	33±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
WCDMA	1900MHz	29,5±1dBm
	Bands 1/5/6/8/19	23,8±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/17/18/19/20/26/28	23,8±1dBm
	Band 7	23,5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Band 39	23,8±1dBm
SG NR	n5/n28/n40/n41/n77	23±1dBm
	n1/n3/n7	22,5±1dBm
Bluetooth	n78	24±1dBm
	n78	24±1dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	9.5±2dBm(ERP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±2dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	16.5±2.5dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.725-5.85GHz	10.5±2.5dBm(ERP)

Spanish

Specificații

Produs	CPH2005
Parametri ecran principal	16,3cm(6,4 Pulgadas)
Dimensiuni	160,3x74,3x7,96(mm)
Baterie	3935mAh(15,22Wh)(Min) 4025mAh(15,57Wh)(Typ)
Camera	48Megapixel + 8Megapixel + 2Megapixel + 2Megapixel Spate 32 Megapixel Front
Temperatură în timpul funcționării	0°C-35°C
Valori SAR	CE SAR 0,847 W/kg (Cap) 0,976 W/kg (Corp)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máxima de salida
GSM	850MHz	32,5±1dBm
	900MHz	33±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
WCDMA	1900MHz	29,5±1dBm
	Bands 1/5/6/8/19	23,8±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/17/18/19/20/26/28	23,8±1dBm
	Band 7	23,5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Band 39	23,8±1dBm
SG NR	n5/n28/n40/n41/n77	23±1dBm
	n1/n3/n7	22,5±1dBm
Bluetooth	n78	24±1dBm
	n78	24±1dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	9.5±2dBm(ERP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±2dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	16.5±2.5dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.725-5.85GHz	10.5±2.5dBm(ERP)

Romanian

Especificações

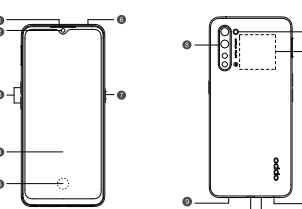
Produto	CPH2005
Parâmetro do ecrã principal	16,3cm(6,4")
Dimensão	160,3x74,3x7,96(mm)
Bateria	3935mAh(15,22Wh)(Min) 4025mAh(15,57Wh)(Typ)
Câmara	48Megapixel+8Megapixel+2Megapixel+2Megapixel Traseiro 32Megapixel Frente
Temperatura de funcionamento	0°C-35°C
Valores SAR	CE SAR 0,847 W/kg (Cabeça) 0,976 W/kg (Corpo)

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

Especificações das Ondas de Rádio		
Radio	Frequência	Máx. moc. wyjściowa
GSM	850MHz	32,5±1dBm
	900MHz	33±1dBm
	1800MHz	30±1dBm
WCDMA	1900MHz	29,5±1dBm
	Bands 1/5/6/8/19	23,8±1dBm
	Bands 2/4	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/17/18/19/20/26/28	23,8±1dBm
	Band 7	23,5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
	Band 39	23,8±1dBm
SG NR	n5/n28/n40/n41/n77	23±1dBm
	n1/n3/n7	22,5±1dBm
Bluetooth	n78	24±1dBm
	n78	24±1dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	9.5±2dBm(ERP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	17.5±2dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	16.5±2.5dBm(ERP)
5G Wi-Fi	5.725-5.85GHz	10.5±2.5dBm(ERP)

Portuguese

Welkom bij OPPO mobile
In deze beproefde handleiding vindt u informatie over het gebruik van de telefoon en belangrijke functies ervan. Voor meer informatie kunt u ook kijkt terecht op de officiële website van OPPO.



1. Open de telefoon opnieuw wij opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijgtijdig indrukken tot de OPPO-startanimatie op het display verschijnt.

De telefoon opnieuw opstarten
Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijgtijdig indrukken tot de OPPO-startanimatie op het display verschijnt.

Hoer kan ik gegevens die zijn opgeslagen op mijn oude telefoon overzetten naar een nieuwe telefoon?
U kunt OPPO "Telefoon klonen" gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziek, contacten, berichten, apps, etc. over te zetten van uw oude naar uw nieuwe telefoon.

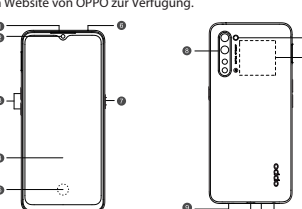
1. Als u een oude Android-telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code, download en installeer "Telefoon klonen", open daarna "Telefoon klonen" op zowel uw oude als uw nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om uw bestanden over te zetten.



2. Open als u een oude iPhone hebt direct "Telefoon klonen" op de nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om u aan te melden bij uw iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

Standard accessories
U krijgt de volgende accessoires standaard meegeleverd:
1 telefoon, 1 oplader, 1 oortelefoon, 1 USB-datatank, 1 veiligheidskabel, 1 beproefde handleiding, 1 SIM-uitwerperscherm, 1 beschermende hoes.

Größe von OPPO Mobile
In dieser Anleitung sehen Sie Erläuterungen zur Benutzung des Mobiltelefons und sehen wichtigen Funktionen. Weitere Informationen stehen Ihnen auch auf der offiziellen Website von OPPO zur Verfügung.

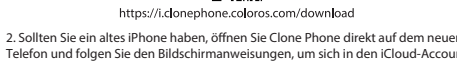


1. Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die OPPO-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

So starten Sie das Telefon neu
Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die OPPO-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?
Sie können OPPO "Telefon klonen" verwenden, um einfach Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue zu übertragen.

1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmansweisungen.

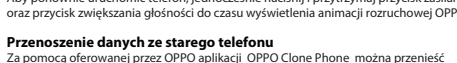


2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmansweisungen, um sich in den "Cloud-Account" einzuloggen und die Daten zu synchronisieren.

Standard-Zubehör:
Sie erhalten folgendes Standardzubehör:
1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 Ohrhörer, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datatank, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Karabinerring, 1 Schutzfolie, 1 Beschermende Hoes.

Przeniesienie danych z starego telefonu
Możesz skorzystać z aplikacji OPPO "Klonowanie telefonu", aby przenieść dane z poprzedniego telefonu na nowy. Aplikacja umożliwia łatwe przeniesienie zdjęć, wideo, muzyki, kontaktów, wiadomości, aplikacji itp. z starego telefonu do nowego.

1. Jeśli masz stary telefon z systemem Android, najpierw zeskanuj kod QR, potem pobierz i zainstaluj aplikację OPPO Clone Phone. Następnie otwórz tę aplikację na nowym i starym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby wykonać zamierzoną operację.



2. Jeśli twój stary telefon to iPhone, otwórz aplikację OPPO Clone Phone bezpośrednio na nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

Standardowe akcesoria
Dotyczy to następujących standardowych akcesoriów:
1 telefon, 1 ładowarka, 1 zestaw słuchawkowy, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 narzędzie do wyjęcia karty SIM, 1 folia ochronna.

Przeniesienie danych z starego telefonu
Z pomocą aplikacji OPPO "Klonowanie telefonu" możesz przenieść dane z poprzedniego telefonu na nowy. Aplikacja umożliwia łatwe przeniesienie zdjęć, wideo, muzyki, kontaktów, wiadomości, aplikacji itp. z starego telefonu do nowego.

1. Jeśli masz stary telefon z systemem Android, najpierw zeskanuj kod QR, potem pobierz i zainstaluj aplikację OPPO Clone Phone. Następnie otwórz tę aplikację na nowym i starym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby wykonać zamierzoną operację.



2. Jeśli twój stary telefon to iPhone, otwórz aplikację OPPO Clone Phone bezpośrednio na nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

OPPO Mobile ti dà il benvenuto
Questo guida illustra l'utilizzo del tuo smartphone OPPO e le sue funzioni principali. In alternativa, è possibile visitare il sito ufficiale di OPPO per avere maggiori informazioni sul telefono.



1. Per avviare il telefono, tieni premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e del volume fino a quando non si visualizza l'animazione OPPO per il riavvio del telefono.

Come riavviare il telefono
Tienete premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e del volume fino a quando non si visualizza l'animazione OPPO per il riavvio del telefono.

Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone OPPO
La funzione Clona Telefono di OPPO può essere usata per trasferire facilmente foto, video, musica, contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.